

世界邮轮
WORLD CRUISES



8D7N / 8天7晚

TAIWAN & JAPAN

(TAIPEI/OKINAWA/ISHIGAKI/MIYAKOJIMA)

台湾 & 日本

(台北 / 冲绳 / 石垣岛 / 宫古岛)

Tour Code : 8D-TSP

EX - PENANG 槟城出发



TAIWAN



JAPAN



PRINCESS CRUISES

come back new™



CHINA AIRLINES



SUNAYAMA BEACH
砂山海滩



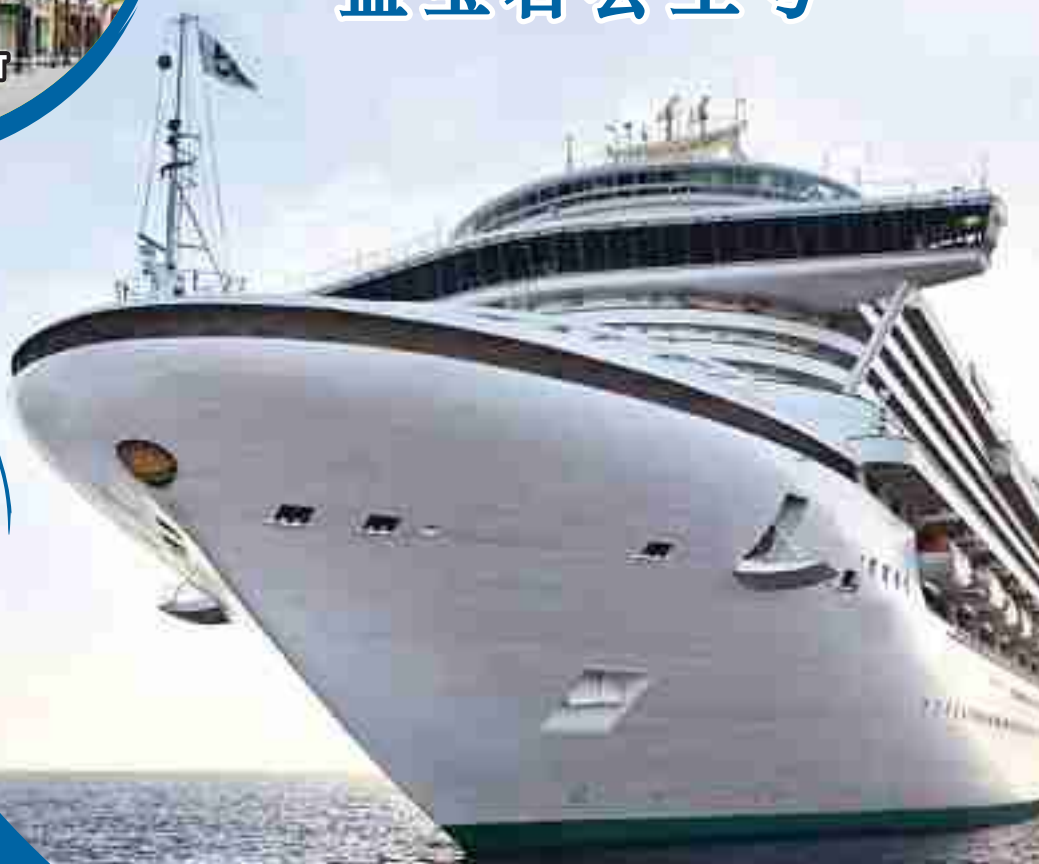
KOKUSAI STREET
国际通商店街



SHIFEN OLD STREET
十分老街

Sapphire Princess®

蓝宝石公主号®



Start Kicking Off Your Adventure Now!

Tour "Sapphire Princess®" and see all of her amazing amenities and exciting features.

开启 探索之旅

探索与发掘“蓝宝石公主号®”
振奋人心的游乐设施



Grand Casino 豪华赌场

01

DINING & SNACKS

餐饮与小食

- Traditional Dining - You'll dine at a set time, with the same tablemates and friendly waiter each evening.
- Anytime Dining - With flexible Anytime dining option, you can eat whenever and with whoever you choose.
- Specialty Dining : Sabatini's* and Sterling Steakhouse*. Specialty restaurants are the perfect place to celebrate a special night out.
- Casual dining option includes Horizon Court, International Café, Swirls, Prego Pizzeria and others.
- 固定餐席—由蓝宝石公主号邮轮安排用餐时间和席位，并享受同一名侍应生的贴心服务。
- 自由餐席—您可以自行决定用餐时间和共餐对象，不受固定安排束缚。
- 特色餐饮—由萨巴蒂尼餐厅*和史得林牛排馆*呈献。这里环境优雅，是欢庆特殊日子的理想场所。
- 休闲餐饮选择包括地平线餐厅、国际点心吧、圣代吧、普利哥披萨吧。



Movies Under the Stars® 星空露天电影院

02

HOT SPOTS & ENTERTAINMENT

热门场地和精彩娱乐

- Movies Under the Stars - This signature poolside venue presents first-run movies, sport events and concerts under the night sky.
- Grand Casino - Thrilling games of chance and a sophisticated atmosphere are the allure in the exciting casino, where you can try your luck.
- Lounges, Bars and Clubs.
- Princess Theater
- 星空露天电影院—与泳池毗邻，体验在繁星满布的浩瀚夜空下观赏精彩电影大片、体育赛事、音乐会等娱乐节目。
- 豪华赌场—刺激的博弈游戏令人心跳三百，游客可到此碰碰运气。
- 休息室、酒吧、俱乐部。
- 公主剧院。



Princess Theater 公主剧院

03

ACTIVITIES FOR KIDS & TEENS

儿童和青少年活动

- This ship's activities run the age-appropriate gamut for those under 18 - from Princess Pelicans (ages 3 to 7), and Shockwaves (ages 8-12), to Remix (ages 13-17).
- 邮轮上适合18岁以下少年和儿童参与的活动包括：
- Pelicans (适合3至7岁的儿童)
- Shockwaves (适合8岁儿童至17岁少年)
- Remix (适合13至17岁少年)

04

REST & RELAXATION

放松心情、舒缓压力

- The Sanctuary* - Leave stress at the door when you enter our blissful signature haven exclusively for adults.
- Take a dip in hot tubs on Deck 16th.
- Rejuvenate your mind and body in the Lotus Spa®.
- 圣殿成人休憩区(The Sanctuary)*—只开放予成人的豪华休闲区，让人把烦恼抛到九霄云外。
- 第16层甲板温水按摩池让人放松身心。
- 莲花水疗(Lotus Spa®)*提供舒服专业的水疗服务。



The Sanctuary 圣殿成人休憩区

05

ACTION & ACTIVITIES

健身与休闲活动

- Fitness Centre - treadmills, recumbent bicycles, strength equipment and free weights.
- Jogging track and princess sports central.
- 健身中心—备有跑步机、卧式脚踏车、耐力健身器材、负重器械等。
- 慢跑步道和公主运动中心。

* Additional charges apply. * 需额外收费。



Taipei
(Keelung)
台北
(基隆港)

Taiwan
台湾

Okinawa
沖縄

Japan
日本

Ryukyu Islands
琉球群岛

Pacific Ocean
太平洋

Miyakojima 宮古島

Ishigaki 石垣島

Ship Information

- Tonnage : 115,875 Tons
- Inaugural Cruise : May 16, 2004
- Last Refurbished : February 2012
- Number of Decks : 18 Decks
- Capacity : 2,678 Guests

邮轮资料

- 总重量 : 115,875吨
- 首航年份 : 16日5月2004年
- 重新装潢 : 2月2012年
- 甲板楼层 : 18层
- 载客量 : 2,678人

8D7N | 8D-TSP

TAIWAN & JAPAN

(TAIPEI / OKINAWA /
ISHIGAKI / MIYAKOJIMA)

MIYAKOJIMA



TAKOYAKI



DAY 01 PENANG ✈️ TAOYUAN

CI 732 1715-2200

Arrive at Taoyuan International Airport, proceed to hotel for one night stay. (MOB)

DAY 02 TAIPEI – KEELUNG PORT

Depart at 17:00 🚢

Depart for Keelung Port to check-in for cruise after breakfast. You may enjoy the facilities on board. You can engage in activities such as jogging along the deck, enjoying cocktail by the pool, indulging in observing the dotted-stars from the open-air cinema and dress up for a champagne dinner. When you are occupied with the activities on board, the cruise is quietly heading to the destination. (B) (-/D - ON BOARD)

DAY 03 OKINAWA (JAPAN)

13:30 ~ 23:00 🚢

Okinawa and 60 other islands such as Miyako islands, Yaeyama Islands, Daito Islands and others are located between Kyushu and Taiwan. Naha City is the capital of Okinawa prefecture. Okinawa Island is the largest island among other islands. It is a beautiful island with coral reefs, beaches, shopping district, historic and culture sites. It is one of the sightseeing attractions and an ideal destination for vacation and diving. (B/L/D - ON BOARD)



Once arrive at Okinawa, one is free to explore the area without a fixed schedule. You may take a taxi or public transport to Naha City, for sightseeing or shopping.

POINTS OF INTEREST

- **Shurijo Castle** – The castle is the 11th World Heritage Site in Japan. With architectural influences from both China and Japan, the castle reflects its exceptional cultural and historical values in its unique stonework and architectural design. (You can reach Shurijo Castle easily by taxi, the ride takes about 35 minutes.)
- **Kokusai Street** – It is the most prosperous place in Naha. From Kumoji intersection to Sanchakou Lane, the 1.6 kilometre stretch is packed with departmental stores, specialties stores, restaurants, cafes, mini bars and so on. After the war, development took place speedily. The revival is known as “miracle of a mile” (You can reach Kokusai Street easily by taxi, which takes about 15 minutes and the taxi fare is approximately 800 Yen. Or, you can take a 25-minute walk from the port.)

DAY 04 ISHIGAKI (JAPAN)

13:00 ~ 20:00 🚢

Ishigaki is a city in Okinawa Prefecture, Japan. It comes under the Ishigaki Island and the disputed Senkaku Islands territory. The city is the political, cultural, and economic centre of the Yaeyama Islands. (B/L/D - ON BOARD)



Once arrive at Ishigaki, you are free and on your own. You may take a taxi or public transport for a sightseeing tour or go shopping.

POINTS OF INTEREST

- **Kariba Bay** – The emerald blue Kabira Bay (Kabirawan) is considered Ishigaki's most scenic spot. Swimming, snorkelling and diving at the bay are not allowed but a touristy 30-minute glass bottom boat ride lets you peep into the bay's underwater world. (You can reach Kariba Bay by taking the “Kariba Resort Line” bus. The journey takes about 40 minutes.)

DAY 05 MIYAKOJIMA (JAPAN)

07:00 ~ 18:00 🚢

Miyakojima is the largest and the most populous island among the Miyako Islands of Okinawa Prefecture, Japan. Miyako-jima is administered as part of the City of Miyakojima, which includes not only Miyako-jima, but also five other populated islands. (B/L/D - ON BOARD)



Once arrive at Miyakojima, you are free and on your own. You may take a taxi or public transport for a sightseeing tour or go shopping.

POINTS OF INTEREST

- **Ueno German Culture Village** - The Ueno German Culture Village found its origin in the Meiji Era (1868-1912), when a shipwreck occurred on the Miyako coastline. Locals rescued the German crew, and a theme replica was built to commemorate this event. With a replica of the German Marksburg Castle, this theme park intermixes German culture with the beauty of Miyako Island to create an Okinawan German fairy tale. (You can reach Ueno German Cultural Village easily by taxi in a 30-minute ride.)
- **Sunayama Beach** - With its white sand, clear blue waters and rock formations, Sunayama Beach is another of Miyako's most beautiful beaches. It is reached in a short walk over a sand dune from the parking lot. (You can reach Sunayama Beach easily by a taxi in a 15-minute ride.)

DAY 06 KEELUNG

Arrival at 07:00 🚢

The cruise arrives at Keelung Pier, transfer to Shifen Old Street, filled mainly by souvenir shops, grocery stores and restaurant. Besides that, Shifen was also famous in their sky lantern. Next proceed to Jiufen, famous because of the movie “A City of Sadness”. It is also famous for local food such as yam dishes glutinous rice balls and sun cakes that will satisfy your taste buds. Proceed to Taipei 101 is an icon of modern era in Taiwan. It is a combination of modern time, tourism and business. Besides that, Taipei 101 provides indoor and outdoor observatory decks. Next proceed to Vigor Kobo Pineapple Cake Factory. Vigor Kobo inherits China's refine pastry culture and has always strived to develop traditional cakes and pastries with innovative spirit. (B - ON BOARD) (-/D)

DAY 07 TAIPEI

After breakfast, free and easy for the whole day. (B/-/-)

DAY 08 TAOYUAN ✈️ PENANG

CI 731 1140-1615

Transfer to Taoyuan International Airport for flight check-in after breakfast. (B/MOB)

Important Note : Cruise line may reserves the rights to make changes on itinerary, timing on all embarkations / disembarkations, and port(s) call cancellation due to weather condition or specific reasons.

8天7晚 | 8D-TSP

台湾 & 日本

(台北 / 冲绳 / 石垣岛 / 宫古岛)

首里城



西门红楼



第1天 槟城 ✈️ 桃园

CI 732 1715-2200

抵达桃园国际机场，转往酒店。(机上用餐)

第2天 台北 - 基隆港

17:00 出发 🚢

早餐后前往基隆港码头办理登船手续。船上设施可随意享用。游客可自行安排活动，如沿着甲板慢跑、在泳池边晒太阳和品尝鸡尾酒、在星光闪烁的夜里观赏露天电影，或盛装参加香槟晚宴。大家尽情享受时，邮轮也慢慢航向另一个目的地。(早/-/晚餐)

第3天 冲绳 (日本)

13:30 ~ 23:00 🚢

冲绳县位于中国台湾和日本九州之间，由冲绳诸岛、宫古列岛、八重山列岛、大东诸岛等60多个岛屿组成。冲绳县的县厅位于那霸市，而冲绳本岛是当中最大的岛屿。冲绳有日本夏威夷之称，除了气候温和，还拥有许多美丽的岛屿、珊瑚礁、沙滩、商圈和历史文化遗迹，景点丰富，是闻名遐迩的度假和潜水圣地。(早/午/晚餐)



抵达冲绳后自由活动。游客可搭乘计程车或公共交通工具前往那霸市各大景点观光或购物。

旅游亮点

- **首里城** - 日本第11个世界文化遗产。独特的建筑群融合了中国与日本筑城风格，高超的石砌技术也具有极高的文化和历史价值。(可搭乘的士前往，车程约35分钟。)
- **国际通商店街** - 国际通大街是那霸市最繁华的地方。从久茂地交叉口到安里三叉口约1.6公里的路上，百货商店、特产店、餐馆、咖啡、小酒吧等商铺林立。战后以惊人的速度复兴和发展，有“奇迹一英里”之称。(可搭乘的士前往，车程约15分钟，收费约 ¥800。从码头步行前往需时约25分钟。)



抵达石垣岛后自由活动。可自行搭乘计程车或公共交通工具前往各大景点观光或购物。

旅游亮点

- **川平湾** - 川平湾海面呈翡翠绿，是石垣岛上风景最美的地方。这里不可游泳，但可乘坐玻璃船欣赏水底世界。航程约30分钟。(可前往码头对面的巴士总站搭乘巴士“川平リゾート線”前往，车程约40分钟。)

第5天 宫古岛 (日本)

07:00 ~ 18:00 🚢

宫古岛是日本冲绳县宫古群岛中人口最多的岛屿，也是宫古岛市的一部分。宫古岛市包括宫古岛，也涵盖五个人口稠密的岛屿。(早/午/晚餐)



抵达宫古岛后自由活动。可自行搭乘计程车或公共交通工具前往各大景点观光或购物。

旅游亮点

- **上野德国文化村** - 上野德国文化村始建于明治时代(1868年至1912年)。当时，宫古岸外发生船难，当地人救出多名德国船员，并在较后建立相关复制品来纪念有关意外，其中包括德国马克斯堡城堡。文化村把德国文化与宫古岛的美景融合起来，把德国童话带到冲绳。(可搭乘的士前往，车程约30分钟。)
- **砂山海滩** - 砂山海滩是宫古岛的美丽海滩，从停车场步行一小段距离，经过沙丘便到达。(可搭乘的士前往砂山海滩，车程约15分钟。)

第6天 基隆港

07:00 抵达 🚢

早上返回基隆港码头后前往十分老街。这里是天灯的发源地，著名的“平溪天灯”已成为天灯活动的代名词。万勿错过当地特色美食石碇万紫桂花香肠。前往因电影《悲情城市》一炮而红的九份，并在小镇享用道地美食如芋圆和红糟肉圆。参观台北101。台北101是集时尚、观光和商业活动于一体的大楼，并设有室内与户外观景台。前往参观黄金菠萝梦工厂。维格饼家秉持「竭力传承中国细致糕饼文化」的使命，以创新精神钻研传统口味，推陈出新。(早/-/晚餐)

第7天 台北

早餐后自由活动。(早餐/-/-)

第8天 桃园 ✈️ 槟城

CI 731 1140-1615

早餐后前往桃园国际机场。(早餐/机上用餐)

重要提示：所有停靠港之启航/抵达/停靠时间会按航行情况有所调整/更改/取消，以邮轮公司最后安排为准。

Sapphire Princess® Stateroom

蓝宝石公主号®
舱房



迷你套房舱

Mini-Suite Stateroom



阳台舱房

Balcony Stateroom



内舱房

Interior Stateroom



海景舱房

Oceanview Stateroom



海景舱房(景观受阻) Obstructed Oceanview



Obstructed View: Ocean view from window is either fully or partially obstructed.
景观受阻：海景景观部分存在遮蔽或全遮蔽的现象。

START KICKING OFF YOUR **ADVENTURE NOW!**

开启您的 探索之旅

舵手酒吧

Wheelhouse Bar



东平安名崎(宫古岛)
Cape Higashihennazaki
(Miyakojima)



克利索泳池Calypso Reef and Pool



九份 (台北)
Jiufen (Taipei)



川平湾 (石垣岛) Kabira Bay (Ishigaki)

首里城 (冲绳)
Shuri Castle
(Okinawa)



GENERAL INFORMATION

★ TAIWAN / JAPAN ★

Exchange Rate/ Currency 货币/汇率 	100 New Taiwan Dollar (NTD) 100 新台币 (NTD) = RM 15.10 1000 Japanese Yen (JPY) 1000 日元 (JPY) = RM 39 *Estimate / 预计
Telephone Code 拨号代码 	Taiwan 台湾 00 + 886 + Local Number 当地号码 Japan 日本 00 + 81 + Local Number 当地号码
Time Zone 时差 	Taiwan 台湾 UTC + 08:00 (No time difference 无标准时差) Japan 日本 UTC + 09:00 (1 hour ahead of Malaysia 标准时差快马来西亚时间1小时)
Weather 气候 	Taiwan 台湾 25°C - 35°C Japan 日本 23°C - 28°C
Aircraft Type 飞机型号 	 Boeing 737-800 China Airlines

Departure Date:	<input type="text"/>	Flight :	<input type="text"/>
Cruise Fare:	<input type="text"/>	Airport Tax & Fuel Surcharge:	<input type="text"/>
Gratuities, taxes & Fees:	<input type="text"/>	Visa:	<input type="text"/>
NCCF:	<input type="text"/>	Travel Insurance:	<input type="text"/>
		TOTAL :	<input type="text"/>

Travel Agent:



Operated By
ICE HOLIDAYS SDN BHD
 (230643-X) KPK/LN:2441